



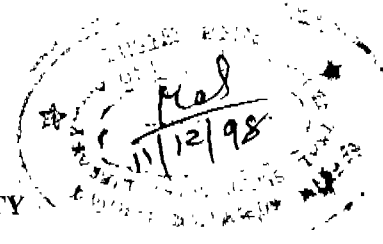
भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 183]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 21, 1998/श्रावण 30, 1920

No. 183]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 21, 1998/SRAVANA 30, 1920

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 30 (आर ई-98)/1997—2002

नई दिल्ली, 21 अगस्त, 1998

फा. सं. पी.आर.यू./ए.एस/97098/डी ई पी बी.—संविधिक आदेश संख्या—283(अ) दिनांक 31-3-97 द्वारा प्रकाशित भारत के राजपत्र असाधारण, भाग-II, खण्ड 3, उपखण्ड-ii में यथा अधिसूचित निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ-4.11 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1)(आर ई-98), 1997—2002 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:—

निम्नलिखित उप पैराग्राफ को प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1)(आर ई-98), 1997—2002 के पैराग्राफ 7.38 के नीचे जोड़ा जाएगा:—

1. “तथापि, यदि पोत लदान अपरिवर्तनीय ऋण पत्र के मददे किया गया हो तथा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1)(आर ई-98), 1997—2002 में यथा उल्लिखित परिशिष्ट-25 के कालम 14/15 के अनुसार उसे बैंक द्वारा प्रमाणित किया गया हो तो निर्यात आमदनी की प्राप्ति हेतु आग्रह किए बिना हस्तान्तरणीयता की सुविधा निर्यात पश्चात् डी ई पी बी के मददे प्रदान की जा सकती है।”
2. पैराग्राफ 7.25 (1) में प्रथम पंक्ति के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जायेगा:—
“तथापि, यदि पोत लदान अपरिवर्तनीय साख पत्र के प्रति किया जाता है और उसे प्रक्रिया पुस्तक (भाग-1) (आर ई-98) 1997—2002 में यथा उल्लिखित परिशिष्ट 25 के कालम 14/15 में बैंक द्वारा प्रमाणित किया जाता है तो निर्यात आय की प्राप्ति पर जोर नहीं दिया जायेगा।”
3. पैराग्राफ 12.10 (ग) में निम्नलिखित संशोधन किया जाएगा:—
“इस प्रकार आयातित कारों, अयात की तारीख से तीन वर्षों की अवधि के भीतर बेची अथवा अन्यथा निपटाई नहीं जाएंगी। पुरानी कारों के आयात की अनुमति नहीं दी जाएगी।”
4. पैराग्राफ 8.31 में निम्नलिखित संशोधन किए जाएंगे:—
“रत्न प्रतिपूर्ति लाइसेंस परिशिष्ट-30 ख में उल्लिखित मापदंड के अनुसार उपलब्ध हैं। इन लाइसेंस की वैधता इन्हें जारी करने की तारीख से 18 महीनों की होगी।”
5. परिशिष्ट 32-ख की क्रम संख्या 12 में निम्नलिखित संशोधन किया जायेगा :
“अमरीकन क्वालिटी एसेसर्स (इंडिया) प्राइवेट लिमिटेड,

(अमरीकन क्वालिटी एसेसर्स, यू एस ए के कार्यालय के अन्तर्गत लाइसेंस प्राप्त रजिस्ट्रार)

1-110-214

प्रथम तल, अशोक नगर,

हैदराबाद।

टेलीफोन : 040 7635381

फैक्स : 040 7612179''

6. परिशिष्ट 25 में निम्नलिखित को टिप्पणी सं. 4 के रूप में जोड़ा जाएगा :—

“उन मामलों में पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य की वास्तविक प्राप्ति और निर्यात आमदनी की प्राप्ति की तारीख दी जाये जहां पोत लदान अपरिवर्तनीय साख पत्र के प्रति किया गया है। तथापि, ऐसे मामलों में बैंक परिशिष्ट 25 के कालम 14/15 में इस आशय का पृष्ठांकन करेगा। इसे लोक हित में जारी किया जाता है।”

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 30 (RE-98)/1997—2002

New Delhi, the 21st August, 1998

F.No. PRU/AS/97098/DEPB.— In exercise of powers conferred under paragraph 4.11 of the Export and Import Policy, 1997—2002, as notified in the Gazette of India extraordinary, Part-II-Section 3-Sub-section (ii) vide S.O.No. 283(E) dated 31-3-97, the Director General of Foreign Trade hereby makes following amendment in the Handbook of Procedures (Vol. 1) (RE-98), 1997—2002:

The following sub paragraph may be added under paragraph 7.38 of Handbook of Procedures (Vol.1) (RE-98) 1997—2002.

1. “However, the facility of transferability may be allowed against post export DEPB without insisting for realisation of export proceeds if the shipments are made against irrevocable letter of credit and the same is certified by the bank in column 14/15 of appendix 25 as given in Handbook of Procedures (Vol.1) (RE-98) 1997-2002.”
2. The following shall be added after the first sentence in paragraph 7.25 (I):—
“However, the realisation of export proceeds shall not be insisted if the shipments are made against irrevocable letter of credit and the same is certified by the bank in column 14/15 of Appendix 25 as given in handbook of Procedures (Vol.1) (RE-98) 1997-2002.”
3. The following amendment shall be made in paragraph 12.10 (c):—
“The cars so imported shall not be sold or otherwise disposed off for a period of three years from the date of importation, import of second hand cars shall not be permitted.”
4. The following amendments shall be made in paragraph 8.31:—
“The Gem REP licences are available as per the scale given in Appendix 30-B. Such licences shall have a validity of 18 months from the date of issue.”
5. The following amendment shall be made in serial number 12 of Appendix 32-B:—
“American Quality Assessors (India) Pvt. Ltd.,
(Licenced Registrar under the office of AQA, USA)
1-110-214,
1st floor, Ashok Nagar,
Hyderabad.
Tel: 040 7635381
Fax : 040 7612179”
6. The following shall be added as Note No. 4. in Appendix 25:—
“FOB value actually realised and date of realisation of export proceeds may not be given in cases where shipment has been made against irrevocable Letter of Credit. However, in such cases bank shall make an endorsement to this effect in column 14/15 of Appendix 25.”

This issues in public interest.

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade